Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIa	2L
CLUB 2	Givisiez IIIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	28.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:30	End / Ende / Fin / Fine	22:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB43		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216917	SUGNAUX Quentin	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	97019	MINACCI Didier	
Referee 2 / Arbitre 2	207018	BIELMANN Steve	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda				206074
23	A	BAUDOIS Alain				215060
1	G	ROHRER Julien				211159
	G					
55		PAGE Lionel				207212
52		GYSELINCK Benjamin				211193
16		DAFFLON Willy				217661
28		ASTORINA Salvatore				216730
13		BOTH Denis				208212
37		PUGIN Baptiste				217052
10		COMAZZI Ludovic				217051
87		SUARD Steve				215059
88		PERROUD Antoine				217049

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 215061

OBERSON Gilles

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:11	55	28	1				
23:59	23	55	2				
28:29	28	55	3				
35:05	13	55	4				
41:27	23	16	5				
52:57	13	55	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:58	16	2	19:58	H
26:07	28	2	27:41	H
33:32	28	2	35:32	B1
TOTAL			6 min	

2 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
69	A	SAUGY Nolan				208377
31	G	MEYER Laurent				201311
	G					
77		LIMAT Julien				216800
62		OBERSON Yvan				205183
24		ROSSIER Etienne				217144
1		MEYER David				201312
23		SCHAFER Vincent				216600
95		SAUGY Florent				208455
45		SCHMITT Laurent				204406
36		FAWER Frédéric				204167

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 204215

MEYER Jean-Claude

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:12	23		1				
20:18	23	62	2				
27:41	45	77	3				
38:26	95	19	4				
48:14	23	62	5				
54:48	62	1	6				
55:49	95	36	7				
56:23	23	62	8				
59:55	23	77	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:49	77	2	26:49	H
33:32	45	2	35:05	B1
34:09	19	2	36:09	H
41:56	24	2	43:56	E
TOTAL			8 min	